

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 43 (1925)  
**Heft:** 172

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



du c. des 21 février 1913, n° 43, page 278, et 20 avril 1922, n° 91, page 764), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

25. Juli. Die Krankenkasse des Amtes Konolfingen, Genossenschaft, mit Sitz in Münsingen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1919, Seite 263), ist vom Bundesamt für Sozialversicherung als anerkannte Kasse im Sinne des Bundesgesetzes über die Kranken- und Unfallversicherung vom 13. Juni 1911 anerkannt worden und besitzt das Recht der Persönlichkeit auch ohne Eintragung im Handelsregister. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gestrichen.

#### Bureau Trachselwald

Landesprodukte, Vertretungen. — 25. Juli. Richard Lee, von Melligen, in Bern, und Dr. jur. Friedrich Basler, von Winterthur, in Muri b. Bern, haben unter der Firma R. Lee & Co., mit Sitz in Rüegsau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1924 begonnen hat. Richard Lee ist unbeschränkt haftender Gesellschafter und Dr. Friedrich Basler Kommanditär mit dem Betrag von Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken). Landesproduktenhandlung, Vertretungen.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

1925. 24. Juli. Unter dem Namen Milchproduzenten-Genossenschaft Wangen hat sich, mit Sitz in Wangen, eine Genossenschaft nach Art. 678 O. R. gebildet. Die Zeitdauer ist unbestimmt. Die Statuten sind am 27. März 1924 festgestellt worden. Zweck der Genossenschaft ist: a) die von ihren Mitgliedern produzierte Kuhmilch durch gemeinsamen Verkauf bestmöglich zu verwerten; b) den Konsumenten von Wangen Gelgenheit zu geben, unter Ausschluss jeder Uebervorteilung reine, unverfälschte Milch und Milchprodukte aus der Sennhütte beziehen zu können; c) sich Anteilsrechte an der dem Verband nordostschweizer. Käserei- & Milchgenossenschaften zugehörigen in Wangen befindlichen Sennhütte samt Einrichtungen zu erwerben; d) ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Die Erwerbung der Anteilsrechte an der Hütte samt Einrichtung ist fakultativ und geschieht in der Weise, dass die Mitglieder der Genossenschaft einen auf ihren Namen lautenden Anteilschein beziehen können. Über die Höhe und Herausgabe dieser Anteilscheine, Verzinsung derselben, Bewertung der Hütte samt Einrichtung, Verwaltung derselben und Regelung des Stimmenverhältnisses hinsichtlich dessen schliesst die Genossenschaft mit dem Verband nordostschweizer. Käserei- & Milchgenossenschaften einen bezüglichen Vertrag ab. Mitglieder der Genossenschaft können alle Landwirte von Wangen und Umgebung werden, welche sich bei der Gründung beteiligen oder späterhin ihren Beitritt schriftlich erklären und vom Vorstände aufgenommen werden. Abgewiesenen steht das Rekursrecht an die Genossenschaftsversammlung zu. Die Mitglieder haben die Statuten zu unterzeichnen. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 5. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, freiwilligen Austritt oder Ausschluss durch die Genossenschaftsversammlung. Der Ausschluss kann erfolgen, wenn ein Mitglied den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt oder seinen Verpflichtungen nicht nachkommt. Solange die Auflösung nicht beschlossen ist, steht jedem Genossenschafter der Austritt auf Schluss je eines Milchhalbjahres (31. Oktober und 30. April) mit vorangehender zweimonatiger Kündigungsfrist frei. Wenn ein Mitglied stirbt oder den Betrieb der Liegenschaft aufgibt, geht die Mitgliedschaft ohne weiteres mit allen Rechten und Pflichten an denjenigen oder diejenigen Erben über, welche dessen Liegenschaft zur Bewirtschaftung übernehmen. Es haben die betreffenden Rechtsnachfolger die Statuten dann auch zu unterzeichnen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft gegenüber Dritten haftet nur das Genossenschaftsvermögen und ist die persönliche Haftung ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Genossenschaftsversammlung, der Vorstand, die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern, nämlich: Präsident, Kassier, der zugleich Vizepräsident, und dem Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident bzw. Vizepräsident und Aktuar. Die zur Erreichung des Genossenschaftszweckes und zur Bestreitung der laufenden Ausgaben benötigten finanziellen Mittel werden beschafft durch: a) Eintrittsgelder; b) Mitgliederbeiträge pro Kuh oder pro 100 kg verkaufter Milch berechnet; c) Konventionalstrafen und evtl. Bussen; d) Einlösung von Hütten-Anteilscheinen (für die Mitglieder fakultativ). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Peter Anton Vogt, Landwirt, Rotbaurhof, Präsident; Kaspar Alois Schnellmann, Landwirt, Zopf, Kassier und zugleich Vizepräsident; Peter Rickenbach, Feldhof, Landwirt, Aktuar, alle von und in Wangen.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1925. 25. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Victoria» Handels- und Verwaltungs-A.G., bisher in Bern, hat in der Generalversammlung vom 1. Juli 1925 die Statuten vom 18. Juni 1924 geändert und den Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Gesellschaft verfolgt den Zweck, Handelsgeschäfte und Verwaltungen aller Art, An- und Verkauf von Wertpapieren. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken), eingeteilt in 300 Namenaktien Lit. A zu Fr. 100 und 140 Namenaktien Lit. B zu Fr. 500. Ferner wurden zehn Genussscheine ohne Nennwert ausgegeben, die dem Gründer verabfolgt werden. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Chargébrief oder durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus: Eugène Couvreur, Bankier, von und in Vevey; Otto Bigler-Egloff, Fabrikant und Gutsbesitzer, von Worb (Bern), in Biglen (Bern); Dr. jur. Max Bangert, Kaufmann, von Lyss (Bern), in Bern; Theodor Viktor Röthlisberger, Bankdirektor, von Burgdorf (Bern), in Bern, und Paul Ernst Lehmann, Bankprokurist, von Solothurn, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sind berechtigt, die Gesellschaft durch Einzelunterschrift zu vertreten. Das Geschäftsdomizil befindet sich bei Dr. Philipp Mercier, in Glarus.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Spielwaren. — 1925. 23. Juli. Die Firma Adolf Tschudin, in Basel (S. H. A. B. Nr. 194 vom 6. August 1921, Seite 1583), Fabrikation und Handel in Spielwaren, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Tschudin & Borel», in Basel.

Spielwaren und Fahnfabrik. — 23. Juli. Adolf Tschudin-Lüher, von Lausen (Basel-Land), in Binningen, und Viktor Borel-Kappe, von Couvet (Neuchâtel), in Allschwil (Basel-Land), haben unter der Firma Tschudin & Borel, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Juli 1925 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Adolf Tschudin», in Basel, übernommen hat. Spielwaren und Fahnfabrik, sowie Handel und Export in Spielwaren. Streitgasse 11. Sortiments- und Verlagsbuchhandlung und Kunstgewerbe. — 23. Juli. Dr. Joseph Hermann Hess-Ihm, von und in Engclberg, und Fritz Hess, von Engelberg, in Basel, haben unter der Firma Gebr. J. & F. Hess, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Juli 1925 begonnen hat. Die Firma erteilt Prokura an Karl Höch, von Heiligenstadt (Provinz Sachsen), in Basel. Sortiments- und Verlagsbuchhandlung und Kunstgewerbe. Rosshofgasse 7.

23. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma Darmexport Aktiengesellschaft, in Basel (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1924, Seite 1239), Handel mit Därmen und den daraus hergestellten Fabrikaten, ist Adolf Voegelin ausgeschieden, dessen Unterschrift somit erloschen. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden: Emil Buderer-Schaub, Kaufmann, von Basel, in Riehen, welcher zusammen mit einem der andern Zeichnungsberechtigten namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr: Rittergasse 21.

23. Juli. Unter der Firma Terrain-Gesellschaft Aeusere Schützenmatte gründet sich, mit dem Sitze in Basel, eine Aktiengesellschaft, die den Zweck hat, die Liegenschaften in Basel, Sektion III, Parzellen 421<sup>a</sup>, 422<sup>a</sup> und 423<sup>a</sup>, sowie evtl. weiteres Land in Basel oder anderswo zu kaufen und zu verwerten. Der Kaufpreis für das Terrain beträgt Fr. 310,369.50. Die Gesellschaftsstatuten sind am 16. Juli 1925 festgesetzt worden. Die Gesellschaft beginnt mit dem 16. Juli 1925 und ist auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Sie endet frühestens nach dem gänzlichen Verkauf ihres Landes. Das Gesellschaftskapital beträgt einhundertfünfundachtzigtausend Franken (Fr. 185,000), eingeteilt in 185 Aktien von je Fr. 1000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre und durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Der Verwaltungsrat besteht aus zwei bis drei Mitgliedern, nämlich: Ernst Eckenstein-Ziegler, Architekt, und Dr. August Heinrich Wieland-Meyer, Advokat und Notar, beide von und in Basel. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben ein oder mehrere von der Generalversammlung gewählte Delegierte des Verwaltungsrates aus, welche zur rechtskräftigen Einzelunterschrift für die Gesellschaft befugt sind. Einziger Delegierter des Verwaltungsrates und als solcher zur rechtskräftigen Einzelunterschrift für die Gesellschaft befugt ist: Ernst Eckenstein-Ziegler, Architekt, von und in Basel. Geschäftslokal: Dufourstrasse 50.

Seide und Kunstseide sowie deren Abfälle. — 24. Juli. Inhaber der Firma Karl Häubi, in Basel, ist Karl Häubi-Grenacher, von und in Basel. Handel und Vertretung von Seide und Kunstseide sowie deren Abfälle. Münchensteinerstrasse 116.

Automobile, Fahrräder und Zubehör. — 24. Juli. Die Firma Percy Wiedmer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 318 vom 17. Dezember 1920, Seite 2383), Handel in Automobilen, Motorrädern und deren Zubehör, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Aeschgraben 32.

24. Juli. In dem Verein Kommission der Arbeitshütte, in Basel (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1922, Seite 1627 u. dort Verweisungen), Gewährung von vorübergehender Arbeit an arbeitslose, in Basel wohnhafte oder durchreisende Männer, ist der bisherige Kassier Alfred Preiswerk ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Als neuer Kassier wurde gewählt: Emanuel Carl Streckeis, Bankbeamter, von und in Basel, mit der Befugnis, rechtsverbindlich einzeln für den Verein zu zeichnen.

24. Juli. Unter der Firma Société Immobilière Marktgasse 14 gründet sich, mit dem Sitze in Basel, eine Aktiengesellschaft, die den Zweck hat, die Liegenschaft in Basel, Sektion IV, Parzelle 52, Stadthausgasse 20 und Marktgasse 14 und eventuelle andere Liegenschaften sei es in Basel oder anderswo anzukaufen, zu verwalten und zu verkaufen. Der Kaufpreis für das Haus Marktgasse 14 beträgt Fr. 100,000. Die Gesellschaftsstatuten sind am 26. Juni 1925 festgesetzt worden. Die Gesellschaft ist auf unbestimmte Zeit, vom 26. Juni 1925 an abgeschlossen. Das Gesellschaftskapital beträgt fünf- und zwanzigtausend Franken (Fr. 25,000), eingeteilt in 25 Aktien von je 1000 Franken. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben die Mitglieder des Verwaltungsrates und die vom Verwaltungsrat gewählten Direktoren aus. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens einem Mitglied, Mitglied des Verwaltungsrates und als solches zur rechtskräftigen Einzelunterschrift für die Aktiengesellschaft befugt ist Armand Martin-Neubert, Regisseur, von und in Genf. Geschäftslokal: Elisabethenstrasse 30.

Wirkstoff. — 25. Juli. Inhaber der Firma Jakob Bury, in Basel, ist Jakob Bury-Straumann, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Bachlettenstrasse 1 (zur Landkrone).

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Landesprodukte. — 1925. 24. Juli. Inhaber der Firma Albert Arnosti-Baier, in Allschwil, ist Albert Arnosti-Baier, von Basel, wohnhaft in Allschwil. Handel in Landesprodukten.

Lebensmittel, Mercerie, Bonneterie, Konfektion. — 24. Juli. Inhaber der Firma Carl Stoecklin-Wickl, in Aesch, ist Carl Stoecklin-Wickl, von Arlesheim, wohnhaft in Aesch. Handel in Lebensmitteln, Mercerie, Bonneterie und Konfektion.

Restaurant. — 24. Juli. Inhaber der Firma Emanuel Schorr-Basler, in Muttenz, ist Emanuel Schorr-Basler, von und in Muttenz. Betrieb des Restaurant zum Warteck.

Kohlenimport. — 24. Juli. Die Firma Henri Chappuis, in Reinach, Kohlenimport (S. H. A. B. Nr. 136 vom 14. Juni 1923, Seite 1179), wird zufolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöst.

Seifenfabrikation; chemisch-technische und chemisch-pharmazeutische Produkte; Oele und Fette. — 24. Juli. Jacques Jundt-Metzler, Seifenfabrikation, Handel und Fabrikation in chemisch-technischen und chemisch-pharmazeutischen Produkten, Oelen und Fetten, in Muttenz (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1924, Seite 1567). Die Prokura von Carl Eugster-Tagmann ist erloschen.

Uhrenmacher; Uhren, Bijouterien, Optik. — 24. Juli. Inhaber der Firma Emil Lüdin, in Pratteln, ist Emil Lüdin, von Ramlnsburg, wohnhaft in Pratteln. Uhrenmacher, Handel in Uhren, Bijouterien, Optik.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Friedhof- und Handelsgärtnerei. — 1925. 25. Juli. Die Firma Casp. Ulmer, Friedhofgärtner, Friedhof- und Handelsgärtnerei, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 69 vom 24. Februar 1902, Seite 273), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

1925. 25. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Verwertungsgesellschaft St. Moritz A.-G., in St. Moritz-Dorf (S. H. A. B. Nr. 187 vom 13. August 1923, Seite 1592), hat in ihrer Generalversammlung vom 13. Mai 1925 die Statuten teilweise revidiert, wodurch folgende Änderungen eingetreten sind: Der Verwaltungsrat besteht aus einem Mitgliede. Der Präsident des Verwaltungsrates führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Als Präsident und einziges Verwaltungsratsmitglied wurde das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Rudolf Lüthi gewählt. Die Unterschrift Carl Nator ist erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1925. 24. Juli. Sägewerk Aarburg-Rothrist A. G., mit Sitz in Aarburg (S. H. A. B. 1925, Seite 976). Dr. jur. Ernst Moll, Fürsprech, in Bern, ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten und dessen Unterschriftsrecht er-

Ioschen. Neu ist in den Verwaltungsrat eingetreten: Dr. Ferdinand Rothpletz, Ingenieur, von Aarau, in Bern. Derselbe führt mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten die rechtsverbindliche Unterschrift.

24. Juli. Die Firma **Gottlieb Lehner, Küfer und Weinhändler**, in Gränichen (S. H. A. B. 1910, Seite 723), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. Juli. «**Ferrum**», Giesserei und Maschinenfabrik, Aktiengesellschaft, in Ruppertswil (S. H. A. B. 1923, Seite 1472). Dr. Alfred Keller und Gustav Ferdinand Zeller sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Direktor Rudolf Werder, Kaufmann, von Birrenlauf, in Aarau, und Oscar Büchli-Fuchs, Hammerschmid, von Elfingen, in Scengen. Dieselben zeichnen einzeln.

25. Juli. Der Verein unter der Firma **Ortsgruppe Aarau des Schweizerischen Bundes abstinenter Frauen**, in Aarau (S. H. A. B. 1924, Seite 1641), hat an Stelle von Frau Hedwig Tuchschnid zur Vizepräsidentin gewählt: Frau Marie Richner-Karli, ohne Beruf, von und in Aarau. Die Unterschrift der Frau Hedwig Tuchschnid ist erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Distretto di Mendrisio

**Macelleria, osteria e commestibili**. — 1925. 24 luglio. Titolare della ditta **Fontana Leone**, in Muggio, è Leone Fontana, fu Giovanni, da Muggio, suo domicilio. Macelleria, osteria e commestibili.

**Pizzi, passamanterie e ricami**. — 24 luglio. Sotto la ragione **Appenzeller & Mattle**, si è costituita in Chiasso una società in nome collettivo della quale sono soci: Guglielmo Appenzeller, fu Massimo, da Vienna (Austria), suo domicilio, e Leonie Mattle, di Rodolfo, nata Wenger, da Rütli (Rheintal), in Chiasso. La società ha per scopo il commercio di rappresentanze di pizzi, passamanterie e ricami, ed ha iniziato le sue operazioni col giorno 16 luglio 1925. La stessa ha conferito procura a Federico Mattle, commerciante, da Rütli, in Chiasso.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

**Café**. — 1925. 24 juillet. La raison **E. Scheller**, à Lausanne, café (F. o. s. du c. du 15 janvier 1912), est radiée ensuite de décès du titulaire.

24 juillet. Société Anonyme d'Équipement, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 mai 1925). La procuration conférée à Dudley Bancroft est radiée.

25 juillet. La Fondation Marguerite de Loys-Chandieu, fondation ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 juillet 1915), nommé membre du comité de direction: Henri Bovey-Bovey, de Cheseaux, chef mécanicien C. F., à Lausanne, en remplacement de Louis Henchoz, dont la signature est radiée.

**Gypserie et peinture**. — 25 juillet. La société en commandite **Devantay et Cie**, à Lausanne, gypserie et peinture (F. o. s. du c. du 22 octobre 1923), a transféré son bureau à l'Avenue Dapples 12.

**Brasserie**. — 25 juillet. La raison **Ch. Baumann**, à Lausanne, Brasserie Victoria (F. o. s. du c. du 5 mars 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Ménuiserie-ébénisterie**. — 25 juillet. Le chef de la maison **Ritzmann**, à Prilly, est Ernest Ritzmann, d'Osterfingen (Schaffhouse), à Prilly. Ménuiserie-ébénisterie. Villa Castelmont, Prilly.

27 juillet. La liquidation de la Société Financière Romande, société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du 2 août 1924), étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

**Représentations et fournitures industrielles**.

27 juillet. **Marcel-George Grisel fils**, et **Henri-Marcel Grisel père**, le premier à Lausanne, et le second à Cormondrèche (Neuchâtel), les deux de Travers (Neuchâtel), ont constitué sous la raison sociale **M. G. Grisel et Cie**, une société en commandite dans laquelle **Marcel-George Grisel fils** est associé indéfiniment responsable, et **Henri-Marcel Grisel père** commanditaire pour la somme de dix mille francs (fr. 10,000). La société a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1925. Elle reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «**M. Grisel et Cie**», ayant son siège à Neuchâtel, inscrite au registre du commerce de Neuchâtel le 22 septembre 1924 et publiée dans la F. o. s. du c. du 25e septembre 1924, n° 225, page 1586. Représentations et fournitures industrielles. Bureaux: Le Pavement, Chemin du Pavement, Lausanne.

27 juillet. Dans son assemblée générale du 28 avril 1925, la société anonyme **Fabrique de Registres des Jumelles S. A.**, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 avril 1925), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est engagée par la signature individuelle des administrateurs. L'administrateur **Auguste de Kaenel** est radié; sa signature est radiée.

#### Bureau de Morges

**Travaux publics, terrassements, maçonnerie**. — 25 juillet. La société en nom collectif **Pellegrino frères**, dont le siège est à Morges, entreprise de travaux publics, terrassements et maçonnerie (F. o. s. du c. du 31 octobre 1916, n° 256, page 1659), est dissoute. Sa liquidation étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

25 juillet. Dans son assemblée générale du 12 mars 1925, la Société coopérative de Consommation de Morges, société coopérative dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 7 février 1908, n° 31, page 207; 29 août 1921, n° 213, page 1712, et 18 juin 1924, n° 140, page 1032), a procédé à la modification de l'article 34 de ses statuts et a adopté le texte nouveau suivant: «La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 5 membres et de 2 suppléants nommés par l'assemblée générale pour une durée de 2 ans. Lors du renouvellement, un des membres du conseil d'administration sortant de charge n'est pas rééligible.» Elle a, en outre, procédé au renouvellement de son conseil d'administration, lequel, ensuite de sa constitution dans son assemblée du 16 mars 1925, est composé comme suit: président: **Louis Magnenet**, de Vaulion, contre-maître tanneur, domicilié à Morges, remplaçant **Georges Diel**, de Genève, à Préverenges, mécanicien, qui reste membre du conseil, sans fonction spéciale; vice-président: **Auguste Pittet**, de Pampigny, employé de fabrique, domicilié à Morges; secrétaire: **Henri André**, de Yens, architecte, à Morges; membre: **Blanche Ceresole**, de Vevey, professeur de chant, à Morges. **Paul Steiner** et **Alphonse Ethenoz**, les deux à Morges, ont cessé de faire partie du dit conseil; la signature sociale conférée à ce dernier, à titre de secrétaire, de même que celle octroyée à **Georges Diel**, susnommé, comme président, sont radiées.

#### Bureau d'Yverdon

22 juillet. Suivant statuts du 4 juillet 1925, annexés au procès-verbal de constitution, il a été constitué sous la raison sociale **Société Immobilière de la Centrale-Laitière**, une société anonyme dont le siège est à Yverdon. La durée de la société est illimitée. Elle a pour objet l'achat pour le prix de cent quarante mille francs (fr. 140,000), qui sera payé comptant de divers immeubles sis dans la commune d'Yverdon, lieux dits «**Rue du Neuchâtel**», «**Au Petit Marais**» et «**Au Cheminet-Dessus**», propriété de **Juste-Alfred**, fils d'**Aimé-Alfred Genillo**, laitier, à Yverdon, la construction sur les dits immeubles de nouveaux bâtiments, leur aménagement et leur location.

Le fonds social est fixé à trente mille francs, divisé en soixante actions nominatives de cinq cents francs chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société se font dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres, élus pour un an. Ils sont rééligibles. L'assemblée générale des actionnaires est compétente pour désigner la ou les personnes auxquelles appartient le droit de signer valablement pour la société. Pour la première année, le conseil d'administration est composé de deux membres en la personne de: **François Charles**, de Boffens, y domicilié, receveur de l'Etat, et **Charles Bataillard**, de Romanel sur Morges, domicilié à Pampigny, agriculteur, lesquels engagent valablement la société par leur signature collective.

#### Wallis — Valais — Valles

##### Bureau de Sion

1925. 26 juin. Sous la raison sociale **Caisse de Crédit Mutuel, de Granges**, s'est constituée aux termes des articles 678 et suivants du C. O., une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Granges. La date des statuts est du 16 novembre 1924. La société a pour but de procurer à ses membres les prêts nécessaires à leurs exploitations agricoles et industrielles, de leur fournir un moyen de placer à intérêt leur argent et de constituer un avoir social non partageable. La société peut aussi créer une caisse d'épargne, et s'occuper du commerce des matières premières, des produits agricoles et des articles de consommation, réclamés par l'industrie ou le travail des champs. Le but de la société n'est pas lucratif. Peuvent seules faire partie de la société des personnes solvables, jouissant de leurs droits civils, n'appartenant à aucune autre association de crédit à garantie illimitée, et domiciliées sur le territoire de Granges; des personnes juridiques (corporations, sociétés, etc.), domiciliées sur le territoire sus-indiqué, peuvent aussi être admises dans la société. Les membres sont reçus par le comité de direction, sur demande écrite et signée, comportant adhésion aux statuts en vigueur. Il y a recours au conseil de surveillance, dans le délai d'un mois, contre toute exclusion, ainsi que contre tout refus d'admission. Le conseil de surveillance statue définitivement. Les sociétaires contractent les obligations suivantes: ils répondent solidairement et sur l'entier de leur avoir de tous les engagements légitimes de la société; ils versent une finance d'entrée de fr. 5 (cinq francs) et une part d'affaire de fr. 50; ils veillent à l'observation des statuts, et d'une manière générale, à tous les intérêts de la société. Un membre ne peut posséder qu'une part d'affaires, qui ne doit lui être remboursée, ni lui être comptée comme gage, tant qu'il fait partie de la société. Le montant de la part d'affaire est remboursé au démissionnaire, ou membre exclu, six mois au plus tard, après la date de sa sortie. La qualité de sociétaire se perd, au terme d'une année administrative, par la cessation de la condition de résidence, sur le territoire de la société, par décès, par démission écrite, notifiée au moins 3 mois à l'avance, et par exclusion. Celle-ci peut être prononcée: a) s'il ne remplit plus les qualités prescrites par les statuts; b) s'il ne remplit pas ses obligations vis-à-vis de la société; c) s'il donne lieu à des poursuites judiciaires pour le remboursement des prêts qui lui ont été consentis. Les organes de la société sont: a) le comité de direction composé de trois membres; b) le caissier; c) le conseil de surveillance de 3 membres; d) l'assemblée générale. La société est engagée légalement par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le comité est composé comme suit: président: **André Germanier**, avocat, de et à Granges; vice-président: **Pierre-Joseph Mabillard**, agriculteur, de Grimisuat, à Granges; secrétaire: **Joseph Appellay**, agriculteur, de et à Granges.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de la Chaux-de-Fonds

**Horlogerie, pendulettes, appareils électriques, bijouterie, orfèvrerie**. — 1925. 23 juillet. La maison **Henri Dittisheim, Fabrique Chevron**, horlogerie, pendulettes, appareils électriques, bijouterie, orfèvrerie, fabrication, achat et vente, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 20 janvier 1920, n° 17), donne procuration à **Paul Conzelmann**, originaire de la Chaux-de-Fonds, y domicilié.

23 juillet. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 juillet 1925, la **Compagnie des Montres Berex S. A. (Berex Watch Co S. A.)**, société anonyme ayant pour but la fabrication et le commerce de l'horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 24 février 1923, n° 46, et 4 avril 1924, n° 80), a remplacé son administrateur démissionnaire **Dame Ellabelle M. Bernard**, par **Henri-Philippe Bernard** déjà inscrit comme fondé de procuration, et a supprimé les pouvoirs conférés à **W. J. Bernard**, directeur. Dorénavant, seul **Henri-Philippe Bernard**, aura le droit de signer pour la Compagnie des Montres Berex S. A. et d'engager cette société par sa signature.

**Boîtes de montres or**. — 23 juillet. **Edouard Eggmann**, originaire de la Chaux-de-Fonds, et ses deux fils **Marcel-Edouard** et **Henri Eggmann**, originaires de la Chaux-de-Fonds, y domiciliés, ont constitué entre eux à la Chaux-de-Fonds, sous la raison sociale **Ed. Eggmann et Co**, une société en nom collectif, ayant pour but la fabrication, l'achat et la vente de boîtes de montres or en tous genres et de tout ce qui se rapporte à cette branche. La société commencera le 1<sup>er</sup> août 1925. Bureaux de la société: Rue de la Serre n° 63.

#### Bureau de Neuchâtel

**Représentations et commissions**. — 22 juillet. La société en nom collectif **M. Grisel & Cie**, représentations et commissions, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 25 septembre 1924, n° 225, page 1586), est radiée ensuite du transfert de son siège à Lausanne.

24 juillet. L'association **Société Neuchâteloise de Secours par le travail**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 décembre 1908, n° 313, page 2149), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 14 juillet 1925 et est en conséquence radiée dans le registre du commerce.

#### Genève — Genève — Ginevra

**Rectification**. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 22 juillet 1925, n° 167, page 1280, au nom de **Société Mercator**, à Genève, est rectifiée en ce sens que sa raison est: **Société Mercator** (au lieu de: **Société Mercator S. A.**).

1925. 15 juillet. Aux termes d'acte passé devant **M<sup>e</sup> Bernard de Bidé**, notaire, à Genève, le 2 juillet 1925, il a été constitué sous la dénomination de: **Société Immobilière des Entrepôts de la Renfile**, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition, la construction, l'exploitation et la location d'immeubles sis dans le canton de Genève et spécialement l'acquisition de la société anonyme **Joseph Mérat S. A.** établie à Genève, de la parcelle 3804 de Vernier, contenant 1 hectare, 64 ares, 26 mètres, portant les bâtiments n°s 1336, 1337 et 1338, pour le prix de fr. 700,000. Le siège de la société est fixé à **Vernier**. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de trois cent mille francs (fr. 300,000), divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont nominatives. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 2 à 7 membres. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de tous les administrateurs. Le premier conseil est composé de deux membres, qui sont: **Siegfried Kramer**, transitaire,

originaires de Plainpalais, à Genève; Robert Isler, transitaire, de et à Plainpalais. Siège social: La Renfile.

21 juillet. Aux termes d'acte passé par devant M<sup>e</sup> Bernard de Budé, notaire, à Genève, le 2 juillet 1925, il a été constitué sous la dénomination de: Société Anonyme d'Exploitation des Entrepôts de La Renfile, une société anonyme ayant pour objet l'exploitation à Vernier d'entrepôts de marchandises et en général l'exploitation en Suisse de toute entreprise analogue. Le siège de la société est fixé à Vernier. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de cent vingt mille francs (fr. 120.000), divisé en 120 actions de fr. 1.000 chacune. Les actions sont nominatives. Frédéric de Rabours et François Perréard, tous deux avocats, demeurant à Genève, font apport à ladite société de leurs travaux et démarches en vue de la création d'un port-franc dans les immeubles de la Société Immobilière des Entrepôts de la Renfile à Vernier. En contre-partie de l'apport ci-dessus consenti évalué à la somme de vingt mille francs, il est remis à M. de Rabours, 10 actions de la présente société et à M. Perréard, 10 actions de la présente société, toutes entièrement libérées. Toute publication émanant de la société aura lieu par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 7 membres. La société est valablement représentée vis-à-vis des tiers par la signature collective de tous les administrateurs. Le premier conseil est composé de trois membres, qui sont: Frédéric de Rabours, avocat, de et à Genève; François Perréard, avocat, de et à Genève; Lucien Desert, directeur de la Caisse d'Épargne de Chêne-Bougeries, à Genève. Siège social: La Renfile.

24 juillet. Comptoir d'Escompte de Genève, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 décembre 1924, page 2092). Le conseil d'administration a appelé aux fonctions de directeur-adjoint Jacques Schindler (jusqu'ici sous-directeur) et aux fonctions de sous-directeurs Samuel Pignet (jusqu'ici fondé de pouvoirs) et Alfred Brandenburg, de Lausanne, à Plainpalais. Les sus-dits engageront valablement la société en signant collectivement à deux d'entre eux ou l'un d'eux collectivement avec une autre personne déjà autorisée à cet effet. En outre, Gustave Roch, sous-directeur, et Edouard Georg, fondé de pouvoirs, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

24 juillet. La Société anonyme de la Rue des Palais N° 2 B. en liquidation, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 18 mars 1924, page 448). Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Horlogerie. — 24 juillet. La société en nom collectif Jeannot, Morel et Bourquin, fabrication d'horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 6 décembre 1919, page 2144), est déclarée dissoute depuis le 15 septembre 1922. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme dite: «Manufacture des Montres Niton S. A.», à Genève (F. o. s. du c. des 24 octobre 1922, page 2040, et 15 novembre 1923, page 2144), cette société est radiée.

Parapluies, ombrelles, etc. — 24 juillet. La société en nom collectif P. Henry & Cie, fabrique et commerce de parapluies, ombrelles, cannes et parasols-tentes, gros et détail à l'enseigne «Au Parasol Chinois», à Genève (F. o. s. du c. du 27 septembre 1920, page 1843), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1921. Son actif et son passif sont repris par l'associé «Paul Henry», à Genève (F. o. s. du c. du 8 avril 1925, page 593), cette société est radiée.

Société Anonyme de l'Hôtel Royal, Lausanne

Conformément à l'article 21 de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, il est porté à la connaissance des intéressés que les assemblées d'obligataires de 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> hypothèque du 7 juillet courant de la Société anonyme de l'Hôtel Royal, à Lausanne, ont voté les modifications ci-après indiquées aux conditions de ces emprunts, modifications ratifiées le 9 juillet par les actionnaires. La décision des obligataires de 2<sup>e</sup> hypothèque a été prise séance tenante à la majorité légale des trois quarts du capital émis, tandis que la décision des obligataires de 1<sup>re</sup> hypothèque a été complétée par des adhésions subséquentes dont rapport soit aux procès-verbaux authentiques notariés Alfred Allamand et déposés au registre du commerce.

1<sup>re</sup> hypothèque de fr. 1,500,000:

- 1. Les coupons échus nos 17 à 30 de chaque délégation hypothécaire sont échangés contre une obligation hypothécaire de fr. 200 2<sup>e</sup> hypothèque, à l'échéance du 31 décembre 1926, intérêt variable, maximum 4 1/2 %.
- 2. L'intérêt de l'emprunt principal est rendu variable dès le 31 décembre 1924 jusqu'au 31 décembre 1926, maximum 4 1/2 %.

2<sup>e</sup> hypothèque de fr. 102,500:

- 1. Postposition à la nouvelle obligation de fr. 300,000 à créer comme ci-dessus en représentation d'une partie des intérêts échus sur la 1<sup>re</sup> hypothèque.
- 2. Renouvellement pour 5 ans au 31 décembre 1929.
- 3. Abandon des intérêts échus au 31 décembre 1924.
- 4. Intérêt variable dès le 31 décembre 1924 jusqu'à l'échéance de l'emprunt, maximum 5 %.

Les porteurs de titres aussi bien du 1<sup>er</sup> que du 2<sup>e</sup> rang sont priés de déposer leurs titres à la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, gérante des emprunts, pour l'inscription des modifications intervenues. (V 112)

Lausanne, le 20 juillet 1925.

Pour la S. A. de l'Hôtel Royal et pour le représentant des créanciers: A. Allamand, notaire.

Société Anonyme de l'Hôtel Royal, Lausanne

MM. les actionnaires sont informés qu'en suite de la réorganisation financière de cette société, réorganisation décidée par les assemblées d'obligataires et d'actionnaires qui ont eu lieu les 7 et 9 juillet courant, le capital-actions de la S. A. de l'Hôtel Royal a été réduit de fr. 800,000 à fr. 320,000. Le nominal de chaque action se trouve en conséquence réduit de fr. 500 à fr. 200.

Les porteurs d'actions sont invités à les déposer dès ce jour à la Banque Populaire Suisse, à Lausanne, pour être munies de la mention nécessaire.

Lausanne, le 21 juillet 1925. (V 113)

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux (Übersetzungskurse vom 28. Juli an — Cours de réduction à partir du 28 juillet).

Belgique fr. 24. —; Dänemark Fr. 114. —; Freie Stadt Danzig Fr. 100. 75; Deutschland (Rentenmark) Fr. 122. 70; Italien fr. 19. 10; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 72. 60; Ungarn (pro Million) Fr. 72. 50; Grande-Bretagne fr. 25. 25.

Annpassung an die Kurschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

Diskontosätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

Table with columns for years (1925, 1924, 1923) and countries (Schweiz, Paris, London, Berlin, Milano, Bruxelles, Wien, Amsterdam, New-York, Spanien, Schwed.). Rows show discount rates for various locations and currencies.

Kurs für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur: 1)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; 1 = Fr. 5.182.

Table with columns for cities (Paris, London, Deutschl., Italia, Bruxelles, Wien, Amsterd., New-York, Spanien, Schwed.) and rows for dates (1925 23. VII., 15. VII., 7. VII., 30. VI., 23. VI., 15. VI., 7. VI., 31. V., 23. V., 15. V., 7. V., 31. IV., 23. IV., 15. IV., 7. IV., 31. III., 23. III., 15. III., 7. III., 31. II., 23. II., 15. II., 7. II., 31. I., 23. I., 15. I., 7. I.).

- 1) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — 2) Les cours signifient cours de la demande.
3) Für 1 Billion Mark — 4) Pour 1 trillion de Mark.
5) Für 100 Mark — 6) Pour 100 de Mark.
7) Für — pour K. 1,000,000.
8) Für — pour K. 1,000.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux

Nr. 30. Neue Beitritte — 25. VII. 1925 — Nouveaux adhésions

Aarau: VI. 1143 Tricotspécialgeschäft Gerber. — VI. 2424 Cartofant A.-G. — VI. 1586 Lüthy, Alfred, Dr., Zahnarzt. Altstätten (St. G.): IX. 3974 Klabber, Georg, mech. Kfzerei. Auvierrier: IV. 1388 Société fraternelle de prévoyance, section d'Auvierrier. Basel: V. 7347 Carrosserieverband Baselstadt. — V. 7633 Fri, Rudolf, Ingenieurbureau. — V. 7632 Herzog, Martha, Dr. med. — V. 7625 Hess, Marius, C. & Co., Getreide, Mühlenfabrik, Futtermittel, Sämereien. — V. 6555 Immobilien-Verwaltungs-A.-G. — V. 6045 Kramer, Hans, Dr., Advokaturbüro. — V. 6423 Schmolz & Wallach. — V. 5266 Schneider & Rüssli, Elektroschweisserei. — V. 438 Senft, Ed., A.-G., Ausstattungsmagazine. — V. 438 Ausstattungsmagazine Ed. Senft, A.-G. — V. 6300 Stanton, Hellmuth, Internationale Transporte. — V. 2942 Wolff, Emil, Mechaniker, Velo- & Nähmaschinen-Geschäft. Beatenberg: III. 5598 Christl. Erholungsheim Rosenau, Fr. S. Habegger & R. Maurer. Bellinzona: XI. 1076 Lichsteiner, Leone. — XI. 1071 Unione Operaia Liberale. Bern: III. 5592 A.-G. für Messapparate. — III. 5068 Berner-Sport-Zeitung, Verlag. — III. 5613 Brand, W., Generalagent. — III. 5604 Eggenschwiler, R. — III. 4374 Operettentheater, Reklame-Abteilung. — III. 5605 Picard, Louis, Export-Vieh- & Pferdehandlung. — III. 5607 Stadt: Versicherungskasse gegen Arbeitslosigkeit. — III. 5594 Steinbrüche, Bönigen A.-G. — III. 5617 Verlag der Vereinigung kantonaler-schweizer. Feuerversicherungsanstalten. Bex: III. 631 Société des forces motrices de l'Avençon et Cie. ch. de fer B. G. V. C. Binningen: V. 7598 Feldregulierung II. Brig: III. 728 Eytzholzer, L., Vertriebliftungs-bureau «Simplon». Brissago: XI. 972 Franconi-Cassina, fabbrica di sigari. Chamossion: III. 734 Boven, Paul, agent d'assurances. Chaux-de-Fonds: IVb. 1078 de Lopez-Girard, Ed., agence de musique africaine. Chêne-Bourg: I. 3183 Cherbuliez-Stéphani, Emilie, Cevio: XI. 218 Cassa Ammalati Nr. 41. Dübendorf: VIII. 12183 Zuppinger, Paul, Ver-tretungen. Engh (Gl.): IXa. 224 Blumer-Kunz, J. F. Füllanden: VIII. 12186 Bienz, J., Mech. Werkstätte. Flumenthal: Va. 744 Suter, Ernst, Briefmarkengeschäft. Genève: III. 5608 Thommen, Georges, Reise-Ingenieur der Société Genevoise d'Instruments de Physique. — I. 36 Alraud, A., fabrique de produits «Lustrol». — I. 1269 Daccord, Paul, produits Cotele. — I. 1085 Médina, Léon, fabricant. — I. 2876 Vigny, Paul, Glorioso-XI. 1079 Crocio Giovanni «Amicizia». Goldingen: IX. 3709 Oberholzer, A., Gemeindefratschreiber. Gordola: XI. 221 Rieovero pro Vecchi-Gordola e Val Verzasca. Hüglingen: VI. 1110 Schmid, C., Einzügler. Hünenstein b. Frauenfeld: VIII. 729 Schulgemelde. Hertsau: IX. 3116 Rabattparverein Hertsau. Hiltunau: VIII. 12192 Jucker, Rud., Konditorei. Horw: VII. 3165 Bisang, Josef, Leder- & Fournituren en gros. Innerschönen: III. 5593 Kraftwerke Oberhasli A.-G. Kirschberg (B.): IIIb. 614 Schaffner, Alfred, Notar, Alchenflüh. — IIIb. 615 Schaffner, A., Kassier des Anzeigerverbandes Kirschberg etc. Kriens: VII. 732 Schmid, Otto, Baugeschäft. Lausanne: II. 3088 Burkhardt, B., repré-sentant pour la Suisse de la Cantassium Co. d'Angleterre. — II. 3089 Deller, Jules, Ins-pecteur d'assurances. — II. 500 Gendre-Rossier, A., Café de Lavaux. Leearno: XI. 217 La Saphir, gerenti: Gschwind, E., Cacciagnagna, A. — XI. 896 Motta & Biffoni, garage. — XI. 71 Ospedale «La Carità». Luzern: VII. 2938 Dann's, C., Erben, Photographie. — VII. 732 Schmid, Otto, Baugeschäft. Märstetten: VIIIc. 929 Kunz, Robert, Friedens-richter- & Betriebsamt Gilhof. Martigny-Ville: IIIc. 733 Choeur d'hommes. Matzingen: VIIIc. 608 Süsmosterei Spichtig & Co. Meggen: VII. 2377 Muggli, Ernst, Gärtnerer, Ealmegg. Molenro: XI. 992 Società del boscone. Monthey: III. 731 Fête de la comp. Inf. mont. IV/12. Mürken: VI. 439 Aarg. Kunstturnertag. Mühlheim-Wolgol.: VIIIc. 924 Bader, G. Neuhätel: IV. 1387 Ramseyer, Alexis. Oberburg: IIIb. 617 Floberschtzchen-gesellschaft. Oberrieden (Zch.): VIII. 5896 Ott, E., & Co., Mädchen- & Backfischmäntel. Peseux: IV. 1306 Association cantonale neuchâteloise des gymnasies artistiques: Rikok (Tössal): VIIIb. 1220 Castioni & C., Baugeschäft. Retschach (B.-L.): V. 7630 Stadel-mann, Jos., Gemeindepräsident. Rheineck: IX. 1683 Eberhard-Egolf, G., Strickwaren. Rorschach: IX. 4088 Aluminiumwerke A.-G. St. Gallen: IX. 4130 Boesch, T., Dessina-ner. — IX. 4126 Gallusser & Habisreutinger, Musikalien. — IX. 3526 Haltiner, F. A., Holz und Kohlen. — IX. 4127 Lebedkin, S. — IX. 3557 Schweiz. Krankenkasse Helvetia' Sektion St. Gallen 2, Ost. Sehlphelmen: VII. 3161 Emmenegger, S., Gemeindevorstand. Sierre: IIIc. 735 Club de natation de Sierre. Sion: IIIc. 730 Comité pèlerinage à Rome, Komite Rompilgerfahrt. — IIIc. 551 Roten, Jean, J., avocat et notaire et Roten, Marcel, agence d'assurances et de recouvrements. — IIIc. 732 Widmann, Guillaume et Alfred, ameublement. Sursee: VII. 2606 Fischer, Gebr., Weinhandlung z. Welnhof. Tägerwilten: VIII. 928 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Tägerwilten. Therwil: V. 7624 Steffen, Walter, Handels- und Landschaftsgärtner. Utzenstorf: IIIb. 616 Vt. Emmen-thalischer Hornsurserfest in Utzenstorf. Wädenswil: VIII. 12190 Ringelsen, Max, Musik-verlag. Wilen b. Wil: VIIIc. 925 Vereinigung der Handelsreisenden 1918er in der Schweiz, Sektion Wil, St. G. Wynau: IIIa. 528 Andres, Gottl., Baugeschäft. Winterthur: VIIIb. 1218 Hoenig, C., Ing. Prof. — VIIIb. 248 Ruedl, H., Metzger, Warstrasse 19. — VIIIb. 1217 Schweiz. katholischer Turnverband, Abteilung Amleihen Volksverein. — VIIIb. 1221 Schweiz. Krankenkasse Helvetia, Sektion Töss. Zuchwil: Va. 726 Kaftehalde Alpen-rössli, Inhaber: Flückiger-Jordl. Zürich: VIII. 12194 Bär, Konrad, Kolonialwaren. VIII. 3790 Conzett & Co., «Zürcher Illustrierte». — VIII. 1161 Fürst, Louis, Ver-tretungen. — VIII. 12180 Gamgoum, A. G., Rép. de tapis d'Orient. — VIII. 7458 Graf, Johs., Kochtett, Spelsele. — VIII. 12212 Haug, Ernst, Lorrainestickerer und Wäsche-fabr. — VIII. 11422 Hauser-Hauser, E., Frau, Bundesrichters. — VIII. 11570 Huonder, F., Usterstr. 12. — VIII. 10171 Laubscher, G., Sohn, Bäckerei. — VIII. 12205 Neracher, Henri, jun., Elektrotechn. Bedarfsartikel. — VIII. 12198 Pünter-Maag, R., Wwe., Fuhr-halter. — VIII. 12189 Schaublin, Jean, Vogelsangstr. 3. — VIII. 12196 Strohschneider, Heinrich, Posamenterie. — VIII. 11192 Weber, Vital, Holzhandlung. Arholingen: IX. 2957 Kopp, N., Curat. Berlin: VIII. 12187 «Ewer-Buchhandlung Hans Werner, W. 115. Strassburg (Els.): VIII. 12185 Moniteur Général pour Achats et Ventes. Wien: III. 5603 Eos-Verlag Dr. Rud. Engel. — IX. 4129 Grollig, Moritz, Bibliotheks-Direktor.

**Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich**  
Bilanz des Gesamtgeschäftes für den Schluss des Geschäftsjahres 1924

Aktiva		Passiva	
Fr	Ct.	Fr.	Ct.
3,699,200	—	Kapitalreserve . . . . .	850,000
83,987,581	68	Deckungskapitalien . . . . .	185,959,466
808,000	—	Prämien- und Rentenüberträge . . . . .	10,943,965
86,427,111	95	Reserve für unerledigte Versicherungsfälle . . . . .	467,581
		Ueberschussfonds . . . . .	6,733,397
15,670,777	15	Reserven und Ueberträge für in Rückdeckung über-	
12,333,953	90	nommene Versicherungen . . . . .	279,179
25,825	05	Andere Rückstellungen und Ueberträge:	
		1. Garantiereserve für französische Versicherungen . . . . .	29,046
1,009,453	32	2. Nicht erhobene Rückkaufsummen . . . . .	215,926
3,466,983	79	3. Kriegsreserve . . . . .	323,631
2,758,395	87	4. Gebäude-Erneuerungsfonds . . . . .	38,549
2,252,993	71	5. Hilfsfonds der Volksversicherung . . . . .	2,869
1,800,326	09	Barkautionen . . . . .	17,916
1,185,228	06	Guthaben anderer Versicherungs-Unternehmungen . . . . .	141,778
110,952	94	Andere Passiva:	
		1. Im Jahre 1925 zahlbare Kautionsanteile und	
3,585,036	70	Abfindungssummen . . . . .	2,968,846
618,799	54	2. Zinsenüberträge . . . . .	191,705
1,014,437	86	3. Depositen . . . . .	1,058,903
		4. Zur Verzinsung stehen gelassene Ueberschuss-	
		anteile . . . . .	207,308
		5. Vorausbezahlte Prämien . . . . .	1,328,246
		6. Guthaben einzelner Agenten . . . . .	5,040
		7. Guthaben der Eidg. Steuerverwaltung für	
		Stempel . . . . .	49,796
		8. Kreditoren in Kontokorrent-Rechnung . . . . .	362,425
		9. Verschiedenes . . . . .	717,463
		Ueberschuss . . . . .	7,862,013
220,755,060	61		220,755,060

Zürich, den 4. April 1925.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt:  
G. Schaertlin.  
Koenig.

**LA PRESERVATRICE, Compagnie Anonyme d'Assurances contre les Accidents, 18, Rue de Londres, PARIS**

Actif		Passif	
Fr français	Ct.	Fr. français	Ct.
2,000,000	—	Fonds social . . . . .	20,000,000
517,199	95	Réserve statutaire légale . . . . .	4,000,000
916,000	—	Réserve pour le cautionnement à l'Etat français . . . . .	2,000,000
738,738	55	Réserve pour rentiers viagers et reliquats de ga-	
922,778	25	rantie (droit commun) . . . . .	1,908,950
743,086	30	Reserves mathématiques pour rentiers viagers (Loi	
1,800,000	—	du 9 avril 1898) . . . . .	75,116,387
		Réserve mathématique provisoire belge . . . . .	687,573
		Provision pour sinistres, vacations médicales et mé-	
		dicaments à régler . . . . .	113,917,641
		Fonds de prévision belge . . . . .	22,896
		Soldes dus sur sinistres réglés . . . . .	37,991
		Provisions perçues d'avance sur primes . . . . .	8,450,920
		Caisse de prévoyance . . . . .	5,006,144
		Cautionnements déposés . . . . .	2,587,186
		Portions de primes payées d'avance . . . . .	12,833,883
		Commissions à payer . . . . .	7,671,048
		Créances douteuses . . . . .	1,400,000
		Reserves pour moins-values sur valeurs mobilières . . . . .	11,011,904
		Provision pour insolvabilités sur primes arriérées . . . . .	11,658,814
		Créditeurs divers . . . . .	11,975,218
		Dividende (solde à payer) . . . . .	342,125
		Excédent de l'actif . . . . .	6,572,429
206,552,801	32		297,201,114
			93
4,005,324	65	Total	
2,006,326	25		
41,388,564	42		
29,413,712	64		
1,379,363	50		
366,128	70		
547,540	39		
2,587,186	31		
1,316,363	70		
297,201,114	93		

Certifié conforme. Le directeur de LA PRESERVATRICE: Delmas.

**The Marine Insurance Company Ltd. à Londres**  
Bilan au 31 décembre 1924

Actif		Passif	
£	£	£	£
400,000	—	Capital social . . . . .	1,000,000
1,318,021.10	6	Fonds de réserve . . . . .	700,000
51,167	3.11	Créditeurs divers . . . . .	287,577.15
106,093	9.6	Report à nouveau à 1925 à titre de réserves tech-	
699,998	9.9	niques pour risques en cours et sinistres à régler . . . . .	1,234,583.10
24,044	5.10		
279,039	7.8		
302,672	5.3		
599.17	4		
19,924.16	1		
3,202,161	5.10		3,202,161.510

G. A. J. Darby, Manager.

Annoncen - Regie:  
**PUBLICITAS A. G.**

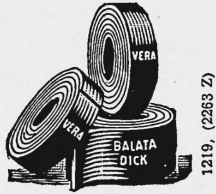
**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS S. A.**

**Vera-Leder-Treibriemen**  
**Orig. Balata-Dick-Riemen**

liefern vorteilhaft

**Wanner & Co. A.-G., Horgen**



1219, (2263 Z)



Vient de paraître — Prix de vente: fr. 4.—

Maschinenfabrik **BURCKHARDT** A. G. Basel

**Kompressoren · Vakuumpumpen · Zentrifugen**

Nassluftpumpen - Kondensatoren  
Waschmaschinen für Strangen und Stück  
Färbemaschinen für Strangen  
Spezialmaschinen für die Ausrüstung der Bänder  
Blechbearbeitungsmaschinen (Syst. Gebr. Jaeklin) 1089

**Elektrische Strassenbahn Uster-Oetwil**

**Ordentliche Generalversammlung**

Donnerstag den 6. August 1925, nachmittags 3 Uhr  
im Hotel Kreuz in Uster

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Protokolls der Generalversammlung vom 4. August 1924.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnung und Bilanz pro 1924 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes. -2204

Geschäftsbericht und Jahresrechnung mit Revisionsbericht werden den Gesellschaftsmitgliedern zugestellt.

Uster, den 23. Juli 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

**Leih- & Sparkasse vom Seebezirk & Gaster, Uznach**

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag den 6. August 1925, nachm. 4½ Uhr, im Hotel Oelsen in Uznach

TRAKTANDEN: 1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnungen pro 1924/25, sowie des Berichtes der Revisionskommission, Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion. 2. Schlussnahme über Verwendung des Reingewinnes. 3. Antrag des Verwaltungsrates über Entnahme eines Betrages aus dem Fond für gemeinnützige Zwecke bis auf höchstens Fr. 30,000, um dem kantonalen Krankenhaus in Uznach für die Bedürfnisse des Linthgebietes die Anschaffung eines Krankentransportautos zu ermöglichen. 2198

Geschäfts- und Revisionsbericht sind von heute an zur Verfügung der Herren Aktionäre. Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis 5. August abends bei unsern sämtlichen Geschäftsstellen gegen Angabe der Aktiennummern bezogen werden.  
Uznach, den 25. Juli 1925.

**Der Verwaltungsrat.**

**Hypotheken-Kredit-Verein in Zürich**

4 % Prämien-Anleihen von 1919

Unter Aufsicht des Notariates wurden heute die folgenden Serien gezogen: 736, 3344, 17326, 19218, 19695, 25409, 25758 45673, 46276, 46670, 47453, 63807, 69263, 71092, 77461. (3601 Z) -2203

Die Nummernziehung findet am 20. August 1925 statt.

Zürich, den 20. Juli 1925.

**Die Direktion.**

**Regelmässige Import-Sammelverkehre**

ab

**Antwerpen**

(London und Ueërsee)

**Rheinland**

(Köln und Düren)

Preise und Auskünfte durch

2183

**HANS IM OBERSTEG & Co**  
Zürich - St. Gallen - BASEL - Chiasso

London: 4 Little Britain  
New-York: 44 Whitehall Street

**A.-G. Sonnenbergbahn, Luzern**

Der Zinscoupon Nr. 5 der Obligationen I. Hypothek unseres Unternehmens wird mit 4% = Fr. 20.—, abzüglich 2% Couponsteuer eingelöst bei der Schweiz. Kreditanstalt Luzern. (81 Lz) -2179

**Der Verwaltungsrat.**

**Ceba S. A. Lausanne**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juin 1925 ayant décidé la liquidation de cette société, il est fait, conformément à l'art. 665 C. O., sommation aux créanciers de produire leurs créances, avec preuves à l'appui, d'ici au 15 septembre 1925, au liquidateur, le notaire John Rusillon, à Lausanne. -2160

Le liquidateur: **J. Rusillon, notaire.**



**Abricots du Valais**  
franco colis 5 kg 10 kg 20 kg  
à décoller Fr. 8.50 16.50 32.—  
extra " 8 — 15.50 30.—  
pour con'lures " 7.50 14.50 28.—  
**DONDAINAZ, Charrat**

**Musterbücher**

höchst praktisch für austauschbare Blätter mit Stoffen, Tapeten, Broderien, als Albums für Photographien usw.

**CARPENTIER Bücherfabrik**

**Zürich**  
Löwenstrasse 31  
Gegr. 1853



**Vertrauensposten**  
sucht Schweizer Kaufmann mit mehrjähriger Bank- und Handelspraxis, Bilanzsicher. Sprachen: Deutsch und Französisch. Kaution, eventuell Interesse-Einlage oder spätere Beteiligung, wenn erwünscht. Offerten unter Chiffre Ee 5836 Y an Publicitas Bern. -2206

Amerik. Buchführung gründlich durch Unterrichtsbücher. Ex-folg. garantiert. Verlangen Sie gratisprospekt von H. Frisch, Buchexperte, Zürich. B. 15

**Kantmännisches technisches Personal**  
findet man rasch durch ein Inserat im Schweizerischen Handelsamtsblatt

**Sichere Kapitalanlage**  
Schweizer Staatsangehöriger sucht auf sein in Bayern gelegenes Besitztum (Molkerei-Industrie) heutiger Wert  
**220,000 R.-M.**  
an 1. Stelle eine Hypothek in Höhe von  
**25,000 R.-M. oder 30,000 Schweizer Franken**  
bei einem Jahreszins von 7—8 %.  
Offerten unter M. F. 6915 an Rudolf Mosse, München. (Ma. 6915) -2210